

Découverte: 30 questions / 30 réponses (3e partie)

21. L'espéranto est-il la langue de certaines familles ? Peut-il être une langue maternelle ?

Dans le monde de l'espéranto, on organise depuis plus de cent ans des congrès, des rencontres touristiques et des événements internationaux. Des jeunes gens s'y rencontrent fréquemment. Dans ces conditions, est-il surprenant qu'ils forment parfois des couples internationaux dont la seule langue commune est l'espéranto ? L'espéranto devient alors naturellement l'une des langues maternelles des enfants nés de ces unions.

22. L'espéranto a-t-il sa propre terminologie des spécialités ?

Oui. Dans plusieurs domaines des sciences, de la philosophie ou de la sociopolitique, l'espéranto dispose souvent d'une terminologie plus à jour que celle de grandes langues. Il existe des comités espéranto de terminologie au sein de plusieurs associations professionnelles internationales. Leurs travaux sont supervisés par l'Académie d'espéranto, qui assure la normalisation de la langue. Quelques exemples, disponibles sur Internet :

- [Komputeko](#) : Dictionnaire d'informatique en 5 langues
- [Proverbaro](#) : Dictionnaire de proverbes et locutions en espéranto

- [Hejma](#) : Dictionnaire des choses du quotidien
- [Météorologie](#) : Dictionnaire en plusieurs langues
- [Lexique de zoologie](#) espéranto / latin
- [Lexique de botanique](#) espéranto / latin
- [Lexique de couture et tricot](#) en espéranto
- [Lexique mathématique](#)

23. Avec ses accents, comment l'espéranto s'adapte-t-il à l'informatique ?

La plupart des systèmes informatiques et des logiciels existent en de multiples langues, et certains, tels Linux ou la suite bureautique [Libre Office](#) ont même une version en espéranto. Depuis l'apparition de la norme [Unicode](#), produire et afficher des textes en espéranto dans lesquels les accents apparaissent correctement n'est plus un problème. Des outils ou des configurations de clavier permettent de saisir directement les caractères accentués, y compris sur les téléphones ou les tablettes. Les outils informatiques permettent donc d'utiliser l'espéranto comme n'importe quelle autre langue.

24. Si l'espéranto est si génial, pourquoi s'est-il si peu répandu ?

C'est une question extrêmement complexe dont la réponse fait appel à plusieurs facteurs politiques, sociaux et psychologiques. La manière la plus concise d'expliquer ce phénomène consisterait probablement à dire que l'espéranto est un miracle. Qu'une langue vivante, riche d'expressivité, adéquate en tous points puisse naître du travail d'un seul homme sans le sou, c'était très improbable.

Le scepticisme naturel s'est allié aux intérêts politiques et sociaux pour empêcher la compréhension des véritables buts de l'espéranto. On en a vu les premiers effets dès 1922, quand l'Iran a demandé qu'on utilise l'espéranto comme langue de travail à la Société des Nations (ancêtre de l'ONU) : les grandes nations s'y sont opposées. Aujourd'hui encore, même si ses locuteurs ne sont plus persécutés, comme ils ont pu l'être sous Staline, l'espéranto reste ignoré des gouvernements de la plupart des pays.

25. L'espéranto n'est-il pas trop occidental ?

Par sa structure, la forme de ses mots, l'espéranto est plus proche des langues de l'Asie orientale que des langues indo-européennes comme le français ou l'anglais. Par son style et sa syntaxe, l'espéranto est plus proche des langues slaves.. Phonétiquement, il ressemble plutôt à un mélange de langues slaves du sud (serbo-croate) et de langues latines. Par son vocabulaire, il vient à 75 % du latin et compte 20 % de racines germaniques (allemand, anglais, néerlandais). Les 5 % restants sont attribués aux autres groupes de langues (grec, japonais, arabe, etc.). On a constaté que pour un Japonais typique, à raison du même nombre d'heures d'étude hebdomadaire, une année d'espéranto permet d'atteindre un niveau de communication équivalent à 8 à 10 ans d'anglais. Le succès inégalé des Asiatiques aux concours littéraires espérantistes prouve année après année que ces peuples se sentent à l'aise en espéranto, puisque son fonctionnement interne leur est familier.

26. On a peu de chances de se faire comprendre en espéranto dans la rue, à l'étranger...

C'est vrai. Mais c'est également vrai pour toute langue qui n'est pas la langue locale. Essayez donc de discuter en anglais avec quelqu'un dans la rue, en France ! Saviez-vous qu'à Hong Kong, pourtant britannique de 1842 à 1997, 90 % des policiers sont incapables de donner la moindre information en anglais ?



En fait, seulement 16 % de la population mondiale peut s'exprimer en anglais. Vous n'avez vraiment de bonnes chances d'avoir une réponse en anglais que dans les pays de langues germaniques (Royaume-Uni, États-Unis, Allemagne, Pays-Bas, etc.). En dehors de ces pays, pour parler l'anglais de façon satisfaisante, il faut vous rabattre sur des endroits bien définis : hôtels, compagnies d'aviation, bureaux touristiques, contacts d'affaires, etc. Avec l'espéranto, vous adhérez à une association d'espéranto et vous recevez une liste des représentants des associations locales du monde entier. Vous pouvez également vous joindre au *Pasporta Servo*, un réseau

d'hébergement gratuit pour espérantophones. La seule condition ? Parler l'espéranto.

27. Les espérantistes ne souffrent-ils pas d'un manque d'esprit propre à leur langue ?

L'espéranto a son propre esprit. Ce qui définit l'esprit d'une langue, c'est l'histoire de sa collectivité et sa structure. La liberté de combinaison des éléments linguistiques est en elle-même un élément de l'esprit de la langue. Mais la vie littéraire a elle aussi forgé l'esprit de la langue, ainsi que la tradition des congrès, des rencontres internationales et des visites réciproques. La collectivité espérantiste, en un siècle d'existence, a acquis peu à peu son propre esprit, avec ses références culturelles, ses blagues et jeux de mots intraduisibles, ses usages, etc.

28. L'espéranto est-il le seul projet de langue internationale ?

Un nombre incalculable de langues artificielles ont été inventées, pour différentes raisons (communication, cryptage, esthétique, etc.) Des

philosophes, comme Descartes, se sont penchés dès le XVII^e siècle sur la possibilité d'inventer une langue artificielle pour la communication. Des esprits ont exploré la voie des pasigraphies (conventions visuelles de lettres, de nombres, d'idéogrammes...) et des pasialies (conventions audio-visuelles). Ces dernières se divisent en deux groupes : les langues a priori, construites à partir de schémas préétablis, faisant fi de toutes les langues existantes. Enfin, l'espéranto fait partie des dernières, les langues a posteriori, qui préfèrent améliorer des fonds linguistiques existant déjà. La plupart des langues inventées avant l'espéranto étaient a priori : elles ne faisaient que peu écho aux réflexes humains et n'ont guère attiré les foules. Plusieurs langues ont été inventées à la même époque que l'espéranto (volapük en 1880) ou plus tard (ido, interlingua), mais aucune d'elles n'a attiré une communauté de locuteurs comparable à celle de l'espéranto. L'ido, la seule langue qui soit entrée en concurrence avec l'espéranto à un moment de l'histoire, est appelé par ses partisans « espéranto amélioré », alors qu'il abandonne plusieurs des principes qui ont fait le succès de l'espéranto : une prononciation = une lettre, régularité de l'accent tonique, régularité des désinences, etc.

Ils l'ont fait... dans leur région

Aquitaine (24-33-40-47-64)

Contact régional : Claude LABETAA • Tél. 05 53 54 49 71 • labetaa.claude(chez)wanadoo.fr

- **Gourette (64) : Conférence sur l'espéranto** – 22 janvier
Suite à cette présentation devant 5 personnes à la station de ski de Gourette, une personne a rejoint l'association de La Rochelle. (G. Camy)
- **Navarrenx (64) : Salon du livre** – 25 et 26 janvier



Tenue d'un stand d'information sur l'espéranto : vente de 2 livres + 1 CD. Accord passé pour présenter le film de D. Gautier à Tarbes, courant 2^e trimestre. Visite du chanteur Murray Head (photo) : on a convenu de se revoir ! (G. Camy).

- **Pau (64) : Projection du film *Esperanto*** – 24 janvier
Au cinéma d'Art et Essai *Le Méliès*, succès inattendu pour la projection du film de Dominique Gautier : 72 entrées payantes, intéressants débats, vente de 32 films ! (info : G. Camy)
- **Canon (33) : Journée Zamenhof réussie** – 15 décembre



C'est à une journée de travail qu'Espéranto-Gironde avait appelé ses membres, pour ce jour dit « Fête de Zamenhof » : le matin, une réunion pour faire le point sur le projet en cours d'un guide touristique en espéranto. Cette création collective exige beaucoup de travail de la part de chacun. Puis nous avons chanté ensemble afin de nous entraîner pour le congrès de Lille (UK) en 2015, dont le programme artistique est en cours d'élaboration. Après le repas, la projection du film *Esperanto*, de D. Gautier a donné lieu à une discussion intéressante et constructive, et la journée s'est terminée par le concert de fin de stage du groupe Tre Fontane : superbe musique médiévale et interprètes de qualité exceptionnelle. (Bulletin LEGI, fév. 2014)

Bretagne (22, 29, 35, 56)

<http://esperanto.bretonio.free.fr>

Contact régional : Xavier GODIVIER • Tél. 02 99 22 99 07 • zav(chez)esperanto-panorama.net

- **Lannion (22) : L'espéranto à l'école d'ingénieurs** – Année scolaire 2013-14
L'espéranto est proposé dans le cursus de l'école d'ingénieurs ENSSAT de Lannion. Huit étudiants ont déjà choisi cette option. Depuis le 1^{er} février 2014, 6 nouveaux étudiants débutent l'apprentissage de la langue. (prof. : Françoise Mérieux-Cornejuols)
- **Landerneau (29), Le projet de 4 adolescents** – Année scolaire 2013-14
Quatre ados de 14 à 19 ans et leur animateur apprennent l'espéranto dans la perspective d'un voyage en commun. Leur prof d'espéranto, Gabriel Quéré, leur a enseigné auparavant l'art de la photographie. (info : J. Ducloyer)
- **Vannes (56) : Fête Zamenhof réussie** – 9 février
Après l'apéro en présence du maire-adjoint de Vannes, qui a annoncé une *Impasse Zamenhof* en 2015, un buffet a réuni une cinquantaine de personnes venues de toute la Bretagne, puis tout l'après-midi se sont succédé chants, sketches et danses bretonnes. (info : J. Ducloyer)
- **Vannes (56) : Café linguistique** – Décembre 2013
Depuis décembre on se réunit régulièrement au Café du Port pour parler espéranto et montrer que la langue est bien vivante. (info : J. Ducloyer)
- **Séné (56) : Forum Social Local Pour un autre monde** – du 24 au 26 janvier
Pour la 3^e année, Espéranto-Vannes était co-organisatrice (avec une trentaine d'autres associations) du *Forum Social Local* du Morbihan, organisé depuis 6 ans à Séné. Conférences, débats, ateliers, spectacles sont organisés à partir de 2 ou 3 thèmes choisis. Les associations organisatrices tiennent leur stand d'information. La préparation du FSL permet des contacts étroits avec les autres associations, ce qui est toujours intéressant et constructif. [Site du FSL56](#) (Manjo Clopeau)

Centre-Ouest (18, 28, 36, 37, 41, 44, 45, 49, 53, 72, 85)

Contact régional : Laurent VIGNAUD • Tél. 02 41 20 19 40 & 09 52 29 33 25
• laurent.vignaud(chez)free.fr

- **Le Mans (72) : Fête de Zamenhof interassociative** – 15 déc.
Une trentaine d'espérantistes des quatre départements 72, 44, 53, 37, réunis au Mans. Après le déjeuner au restaurant *La table d'Owen*, l'après-midi était organisé en commun avec la fête de Noël du Secours Catholique. Dans le grand salon *Pierre Guédou* étaient donc présentes environ deux cents personnes ! L'asso catholique proposa d'abord une pièce de théâtre au thème chrétien. Puis commença le spectacle *Autour de Carmen*,



présenté par le chœur *Interkant* : 35 chanteurs et chanteuses vêtus de rouge et de noir. Sébastien Erhard et Franjo Lévêque – la chef de chœur – présentaient contexte et repères pour aider à comprendre cet opéra de G. Bizet. Le chœur et la soliste, Zdravka Le Nepveu, alternaient sur la scène avec quatre danseuses aux costumes andalous. De vifs applaudissements remercièrent les artistes ! (Info: A. Frangeul ; Photo: J. Daguin, La Anĝeva Folio, februaio).

Île-de-France (75, 77, 78, 91, 92, 93, 94, 95)

www.francilio.org

Contact régional : William DUMOULIN • Tél. 06 48 13 97 77 •
[w.dumoulin\(chez\)me.com](mailto:w.dumoulin(chez)me.com)

- **Paris (75) : Expolangues** – du 5 au 8 février
Plus de 10 espérantophones franciliens et d'autres régions ont tenu pendant les 4 jours le stand d'Espéranto-France à Expolangues : l'occasion de distribuer plus de 3000 calendriers et 800 dépliant, de présenter 4 fois par jour l'espéranto lors de mini-cours sur le stand, dont à une classe de 6e. (A. Kadar)
- **Paris (75) : Café espéranto** – Jeudi 13 février
Une quinzaine de personnes se sont serrées au fond du bar *La folie en tête*, bondé, bien qu'un jeudi soir, dans la fameuse rue de la Butte aux Cailles (13e). Au programme : des verres, présence de quelques nouveaux, petit bilan d'Expolangues, de la publicité pour la très prochaine fin de semaine dans la [campagne espérantaise](#) (du 7 au 9 mars). (A. Kadar).

Calendrier

France

Tous les samedis. Soirée polyglotte avec cours de langues et de danse à 20h30, ensuite la fête, au Club des quatre vents (Paris 6e).

<http://polyglotclub.com/france/ile-de-france/paris/event/1476>

7-9 mars. Fin de semaine d'Espéranto-Jeunes pour parler la langue, partager les tâches et s'activer, à May-en-Multien. <http://esperanto-jeunes.org/Semajnfino-a-May-en-Multien>

8-15 mars. Semaine d'espéranto en Méditerranée, aux Issambres.

[prezmoni\(chez\)hotmail.com](mailto:prezmoni(chez)hotmail.com)

8-15 mars. Semaine de chant choral dans les Pyrénées, à La Bastide-sur-l'Her.

<http://esperanto.ariège.free.fr/>

16 mars. Stage d'un jour, à Nantes.

<http://esperanto44.wordpress.com/>

22-23 mars. Stage, trois niveaux, pour découvrir la langue ou se perfectionner, à Arrout (09).

[esperanto.toulouse\(chez\)free.fr](mailto:esperanto.toulouse(chez)free.fr)

4-6 avril. 75e Stage régional d'Espéranto-Est, à Storckensohn.

<http://esperanto.alsacelorraine.perso.neuf.fr/Storckensohn/prospekto6.pdf>

5 avril. Rencontre du samedi avec jeux, exercices et repas, à Vannes (56).

[bretonio\(chez\)yahooigroupes.fr](mailto:bretonio(chez)yahooigroupes.fr)

5-6 avril. Congrès régional de Provence, à Aix-en-Provence. [monique.arnaud\(chez\)aliceadls.fr](mailto:monique.arnaud(chez)aliceadls.fr)

5-7 avril. Congrès des cheminots espérantistes français, à Plestin-les-Grèves (22).

<http://ifef.free.fr/afce.htm>

13 avril. Assemblée générale de la fédération bretonne, à Loudéac.

[bretonio\(chez\)yahooigroupes.fr](mailto:bretonio(chez)yahooigroupes.fr)

14-18 avril. Stage pour enseignants avec Katalin Kovats, à Kvinpetalo, à Boursesse (86).

<http://www.kvinpetalo.org/>

19-26 avril. FRINGOJ 2014, rencontre d'enfants, à Grésillon. <http://gresillon.org/spip.php?rubrique2>

23-27 avril. Stage de littérature (préparation études supérieures FEI) avec Anne Jausions, à Kvinpetalo, à Boursesse (86).

<http://www.kvinpetalo.org/>

26 avril-4 mai. Cours du printemps, cours intensifs avec examens internationaux B1, B2 et C1, à Grésillon.

<http://gresillon.org/spip.php?rubrique2>

11-16 mai. Randonnée du printemps en Bourgogne, à Dijon.

<http://orapado.wifeo.com/migrado-en-burgundio.php>

11-17 mai. Rencontre pour se souvenir et raconter, à Grésillon.

<http://gresillon.org/spip.php?rubrique2>

29 mai-1 juin. Congrès d'Espéranto-France, à Chambéry. <http://esperanto-france.org/>

31 mai-14 juin. Rencontre au bord de la mer, à Saint-Tropez.

<http://www.esperantoland.org/eo/kontakto.html>

21-28 juin. Cours de langue, marche en montagne, sports en tout genre, à Chamonix.

<http://ffea-liono.over-blog.com/2014/01/chamonix-juin-2014.html>

29 juin-6 juillet. Semaine touristique avec visite des châteaux de la Loire, à Grésillon.

<http://gresillon.org/spip.php?rubrique2>

1-9 août. Semaine anationale alternative et pré-congrès de SAT, à Grésillon.

<http://gresillon.org/spip.php?rubrique2>

9-16 août. 87e Congrès de SAT, à Dinan.

<http://www.satesperanto.org/-2014-87a-Dinano-.html>

9-17 août. Semaine festive pour toute la famille, à Grésillon. <http://gresillon.org/spip.php?rubrique2>

16-23 août. rencontres de Plouezec

<http://www.pluezek-esperanto.net>

25-29 août. Semaine à bicyclette en Basse-Normandie, autour de Hérouville.

[ivnicolas\(chez\)sfr.fr](mailto:ivnicolas(chez)sfr.fr)

24 octobre-1 novembre. Semaine festive en automne pour toute la famille, avec cours, concerts, promenade, à Grésillon.

<http://gresillon.org/spip.php?rubrique2>

Europe

7-9 mars - Royaume Uni. Cours pour débutants et faux-débutants, à Shallowford.

http://esperanto.org.uk/eab/eab_events/2014-03-07_shallowford.htm

8-9 mars - Finlande. Journées d'hiver avec conférences, excursions, à Turku.

<http://www.esperanto.fi/Eventoj/>

14-16 mars - Pays-Bas. Stage de fin de semaine, tous niveaux, à Hall.

<http://www.esperanto-nederland.nl/esp/studosemajnfino.php>

[nederland.nl/esp/studosemajnfino.php](http://www.esperanto-nederland.nl/esp/studosemajnfino.php)

14-16 mars - Russie. APERO 8, rencontre du printemps, près de Moscou.

<http://ek-masi.weebly.com/>

21-23 mars - Belgique. Rencontre du printemps, à Amougies.

<http://www.esperanto-wallonie.be/eo/node/500>

21-24 mars - Hongrie. JER et SPAMO Session 1, Stage de formation de militants (gérer un groupe de travail international, gérer un groupe local, communiquer avec des journalistes, informatique, etc.), à Horany. <http://www.jer.hu/>

26-28 mars - Royaume Uni. Trois jours de cours, littérature et culture espérantiste, à Liverpool.

<http://www.esperantoresearch.org.uk/site/classes>

6-9 avril - Bulgarie. 4e Festival international de chant et de déclamation, avec concours de rhétorique, à Karlovo. [leonov\(chez\)rozabg.com](mailto:leonov(chez)rozabg.com)

12-19 avril - Pologne. 39e Journées d'espéranto, avec la 47e session AKB/AIS, à Bydgoszcz. <http://www.esperanto.bydgoszcz.eu/>

14-21 avril - Allemagne. 5e Rencontre de printemps, à Marienburg (Zell / Mosel).

<http://www.esperantoland.org/printemps/>

14-21 avril - Allemagne. 30e PSI, semaine internationale de printemps, à Xanten.

<http://www.esperanto.de/psi/>

16-22 avril - Italie. IJF 2014, festival international de la jeunesse, à Castelsardo.

<http://iej.esperanto.it/ijf/?lang=eo>

18-20 avril - Royaume Uni. 95e Congrès britannique d'espéranto, à Sheffield.

<http://britakongreso.org/eo/>

30 avril-1 mai - Tchéquie. Journées œcuméniques, à Prague.

[stefanlepping\(chez\)gmx.de](mailto:stefanlepping(chez)gmx.de)

1-3 mai - Russie. 10e Rencontre du printemps des espérantistes de l'Oural et de Sibérie, à Jekaterinbourg.

<http://www.ural-sib.org/eo/esprimo-10>

1-4 mai - Espagne. 73e Congrès espagnol d'espéranto et 18e Congrès d'Andalousie, à Ronda.

<http://arundakongreso2014.wordpress.com/>

1-10 mai - Ukraine. 26e Aroma, rencontre du printemps, à Yalta.

<http://aromajalto.ukrainio.org.ua/>

12-18 mai - Tchéquie. 39e Séminaire

linguistique, à Skokovy.

[drahotova\(chez\)esperanto.cz](http://drahotova(chez)esperanto.cz)

17-24 mai - Italie. Congrès IFEF, la fédération des cheminots espérantistes, à San Benedetto del Tronto. <http://661fef2014.over-blog.com/>

28 mai-1 juin - Allemagne. BARO 2014, rencontre de printemps, à Bad Münders.

<http://www.krokodilo.de/baro/baro.php>

30 mai-1 juin - Italie. Nuits d'astronomie, conférences, musées en Toscane, à Pistoia.

<http://esperanto-grupo.it/pistoja/arangxo2014.html>

1-12 juin - Roumanie. Douze jours pour découvrir la Roumanie, depuis les Carpates jusqu'au delta du Danube.

[rodica_todor\(chez\)yahoo.com](http://rodica_todor(chez)yahoo.com)

6-9 juin - Allemagne. 91e Congrès allemand d'espéranto, à Erfurt.

http://www.esperanto.de/gea_malnova/gek2014.html

6-11 juin - Écosse. 109e Congrès écossais et 1er Congrès pan-celte, à Pitlochry.

<http://skotlando.org/index.php/panceltic-congress-tutkelta-kongreso>

20-27 juin - Pologne. 24e Congrès international d'espéranto, à Bydgoszcz.

<http://www.esperanto.bydgoszcz.eu/>

21-28 juin - Ukraine. Fête Bronstein, autour du barde et poète bien connu, à Kiev.

<http://www.espero.org.ua/bj/bj.htm>

28 juin-5 juillet - Lettonie. 50es Journées baltes d'espéranto, à Jelgava.

<http://www.esperanto.lv/index.php/lang-eo/la-50-a-baltiaj-esperranto-tagoj-bet-50>

6-12 juillet - Croatie. Congrès EEU, des Européens espérantistes, à Rijeka.

<http://eeu-kongreso.webnode.com/>

7-13 juillet - Suède. Fête Elfride 2014 sans électricité, à Lövberget.

<http://tone.se/pag.php?elfride&lng=eo>

12-19 juillet - Russie. Semaine d'ateliers sur la traduction, l'enseignement, les festivals de langue, etc., à Tikhvin. <http://notlibro.info/>

12-20 juillet - Slovaquie. Cours d'été d'espéranto, à Nitra. <http://ses.ikso.net/2014/>

12-20 juillet - Allemagne. Camp d'été pour familles en espéranto, à Thomsdorf.

http://www.esperanto-nb.de/seft/seft_eo.html

13-19 juillet - Hongrie. 80e Congrès international des espérantistes aveugles, à Harkány.

<http://libe.narzan.com/>

13-20 juillet - Suède. Cours d'été à la maison de l'espéranto, à Lesjöfors.

<http://esperantosverige.se/eg-kommande-handelser/324-e-g-eo-kursinfo-1-2014>

16-20 juillet - Hongrie. 19e Congrès international espérantiste de médecine, à Budapest.

<http://interrev.com/general-news/19th-international-medical-esperanto-congress>

19-25 juillet - Roumanie. IEK 2014, conférence internationale sur la musique en littérature et musique, à Braşov.

[rodica_todor\(chez\)yahoo.com](http://rodica_todor(chez)yahoo.com)

23 juillet-3 août - Ukraine. Randonnée dans les Carpates depuis le village de Dovhe au sommet de l'Ukraine.

<http://www.milanzvara.ukrainio.org.ua/>

23 juillet-6 août - Allemagne. 12e SOMERE, vacances dans la nature, excursions, conférences, cours, à Dahlem-Baasem.

<http://www.esperantoland.org/somere/>

25 juillet-1 août - Hongrie. 25e IJS, semaine internationale de la jeunesse, à Horány.

<http://www.ijs.hu/>

31 juillet-5 août - Croatie. Randonnée en bateau sur la rivière Kupa.

[boatado.kask\(chez\)gmail.com](mailto:boatado.kask(chez)gmail.com)

1-10 août - Suède. 36e REF, rencontre de familles, à Lesjöfors.

<http://familioj.wikispaces.com/REF2014>

1-10 août - Russie. 9e Rencontre d'amis dans les montagnes de l'Altaï, au sud de Novosibirsk.

<http://www.ra.nsk.ru/>

2-8 août - Croatie. MIRO 2014, rencontre internationale de jeunes, à Križevci.

<http://keja.hr/miro/miro-2014/>

2-10 août - Pologne. 47e Semaine internationale de vacances et festival de cinéma, à Szczawno-Zdrój.

http://esperanto.wroclaw.pl/feriado/feriado_2014.htm

10-17 août - Allemagne. 24e KISO, rencontre internationale d'été, à Marburg.

<http://www.esperanto.de/KISO/>

16-23 août - Italie. 20e Congrès oecuménique d'espéranto, à Trente.

<http://www.ikue.org/cz/EEK%20Trento/EEK%20Trento.htm>

17-25 août - Russie. Cours d'été d'espéranto, à Moscou. <http://ses.ikso.net/2014/>

23-30 août - Italie. 81e Congrès italien d'espéranto, à Fai della Paganella.

<http://kongreso.esperanto.it/81/?lang=eo>

Ailleurs

6-17 mars - Népal. Excursion spéciale 2014, à Katmandou. <http://www.esperanto.org.np/>

12-16 mars - Cuba. Rencontre d'espéranto dans un cadre environnemental exceptionnel, à Viñales, Pinar del Río.

[info\(chez\)esperanto.co.cu](mailto:info(chez)esperanto.co.cu)

24-26 mars - Iran. 1er Congrès iranien d'espéranto, à Téhéran.

<http://www.espero.ir/irek-1/>

5-10 avril - Géorgie. 7e Rencontre moyen-orientale à Tbilissi.

http://uea.org/vikio/La_sepa_Mezorienta_Kunveno_en_Kartvelujo_en_2014

20-30 avril - Israël. 15e Congrès israélien du 24 au 26, avec excursions avant et après, à Kfar Hanokdim (près d'Arad).

[eli\(chez\)esperanto.org.il](http://eli(chez)esperanto.org.il)

17-19 mai - Canada. 11e MEKARO, rencontre au Canada, à Sherbrooke.

<http://www.mekaro.ca/mekaro/2014/saluton>

28 juin-4 juillet - Arménie. IES, semaine internationale d'espéranto, à Erevan.

<http://aresun.weebly.com/aran284oj-en-armenio.html>

29 juin-8 juillet - Canada. NASK 2014, cours intensifs de langue, à Victoria.

<http://nask.esperantico.org/>

4-6 juillet - Brésil. 3e Rencontre de la région centre-ouest du Brésil, à Goiânia.

<http://esperanto-goias.org.br/>

10-11 juillet - Canada. SPAMO Session 2, Stage de formation de militants (comment communiquer sur l'espéranto en Amérique du Nord), à Victoria.

[mariarosaria.spano\(chez\)gmail.com](mailto:mariarosaria.spano(chez)gmail.com)

11-14 juillet - Canada. Congrès annuel d'espéranto du Canada et des États-Unis, à Victoria.

<http://esperanto-usa.org/>

17-19 juillet - Chine. 5e Festival chinois du tourisme espérantiste, à Baotou.

[173328878\(chez\)qq.com](http://173328878(chez)qq.com)

16-23 août - Chine. SPAMO Session 3, Stage de formation de militants (comment développer l'utilisation de l'espéranto), à Xi'an.

[mariarosaria.spano\(chez\)gmail.com](mailto:mariarosaria.spano(chez)gmail.com)

Rencontres mondiales

10 mai - Pays-Bas. 40e Journée portes ouvertes à UEA, à Rotterdam.

<http://www.uea.org/dokumentoj/komunikoj/gk.php?no=533>

18-25 juillet - Brésil. 70e IJK, congrès international de la jeunesse, à Fortaleza.

<http://ijk.brazilio.net/>

19-25 juillet - Uruguay. 46e conférence internationale des enseignants espérantophones à Montevideo.

http://www.ilei.info/konferenco/2014/Montevideo_2.pdf

26 juillet-2 août - Argentine. 99e Congrès mondial d'espéranto, Buenos Aires.

<http://uea.org/kongresoj/>

9-16 août - France. 87e Congrès de SAT, à Dinan. <http://www.satesperanto.org/2014-87a-Dinano.html>

Lu, vu, écouté ce mois-ci

La Tirano, la liutfaristo kaj la tempo de Christian Grenier et François Schmidt

Un tyran qui vivait dans un royaume lointain voulait à tout prix tout savoir sur ses sujets, ce qu'ils pensaient, ce qu'ils voyaient et si aucun d'eux ne complétait contre lui. Il lança un grand concours auprès des habitants de son pays pour trouver une solution qui l'aiderait à devenir omniscient. Les scientifiques présentaient chacun à leur tour un projet qui ne lui donnait pas satisfaction jusqu'au jour où un luthier lui présenta un drôle d'outil : un métronome qui permet d'arrêter le temps.

Ce livre est petit par le nombre de pages, mais grand par le format et surtout agréable à regarder et à lire. Chaque page est richement illustrée d'œuvres magnifiques aux nombreux détails. Le récit sous forme de prose et de vers se lit très agréablement. Le vocabulaire est

parfois riche et soutenu, mais la longueur de l'ouvrage reste raisonnable pour rechercher quelques mots dans un dictionnaire et enrichir votre lexique espéranto, même si vous venez de commencer l'apprentissage de la langue. Ce livre pourra aussi convenir aux « denaskuloj », ces enfants qui ont été bercés par l'espéranto dès le plus jeune âge et à qui il est souvent difficile de trouver des livres à offrir.

Édité par le groupe espérantiste périgourdin, *La Tirano, la liutfaristo kaj la tempo* (le tyran, le luthier et le temps) est un roman de 32 pages disponible à la boutique d'Espéranto-France, 4 bis rue de la Cerisaie, 75004 Paris, au prix de 10 euros (plus 3,50 euros de frais d'envoi pour la France).

